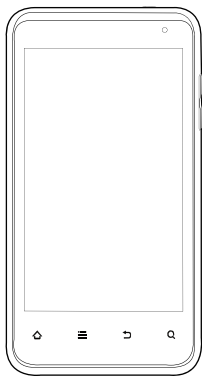


Guía del usuario para Cricket Engage™ MT



Contenido

Uso del teléfono	1	marcación	14
Conozca su teléfono	2	Cambio a modo de suspensión	14
Iconos de pantalla	3	14
Antes de comenzar	4	Activación del teléfono	15
Inserción de una tarjeta de		Introducción de texto	16
memoria	4	Teclado de Android	16
Uso de la batería	5	Escritura por voz de Google™ 17	
Encendido/apagado	7	Swype	18
Encendido	7	Aplicaciones de red	19
Apagado	7	Conexión a la red	19
Funcionamiento básico	8	Modo de conexión a la red	19
Control de la pantalla	8	Wi-Fi	20
Abrir y cerrar la función Todas las		Bluetooth®	21
aplicaciones	9	Apéndice	23
Pantalla de inicio	9	Cuidado y mantenimiento	23
Ir a una aplicación usada		Garantía limitada del cliente ..	24
recientemente	11	Información adicional de	
Visualización del teclado de		seguridad	28



Uso del teléfono

Gracias por elegir el teléfono Cricket Engage™ MT. Es un teléfono móvil digital CDMA2000 1X EVDO; en lo sucesivo, se denominará simplemente 'teléfono'. En la plataforma Android™, el teléfono admite acceso 3G a Internet de alta velocidad.

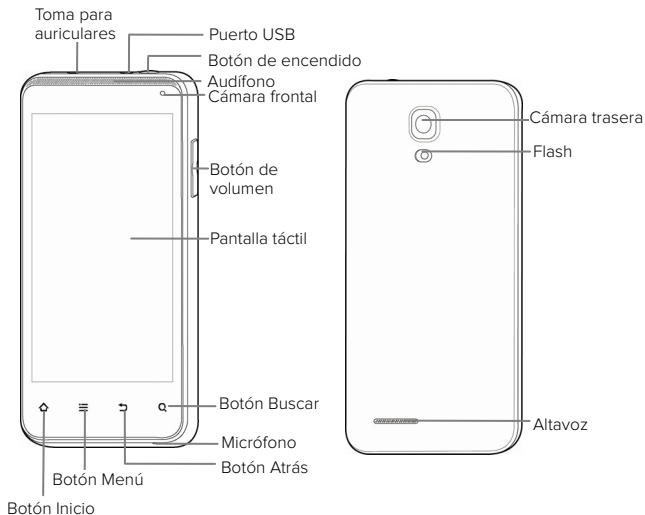
No se preocupe si las imágenes que se incluyen para mostrar las funciones del teléfono varían ligeramente respecto a lo que aparece en la pantalla de su teléfono. Lo importante son las funciones que se describen.

Para obtener más información sobre el uso del teléfono, consulte el **Tutorial del sistema** en el teléfono.














Para acceder al manual del usuario, haga lo siguiente:

1. Mantenga pulsada el botón de encendido para encender el teléfono.
2. Toque de forma prolongada el icono  para desbloquear la pantalla.
3. Toque el icono  para abrir Todas las aplicaciones y seleccione **Config. > Acerca del dispositivo > Tutorial del sistema**.

Conozca su teléfono



Iconos de pantalla

Iconos	Descripciones	Iconos	Descripciones
	Intensidad de la señal		Batería cargada
	Cargando		Batería baja
	Llamada activa		Llamadas perdidas
	Tiene mensajes sin leer		Tiene correo electrónico no leído
	Tiene un correo de G-mail no leído		Modo avión
	Modo de vibración		Modo silencioso
	Conectado a un PC		Reproduciendo música
	Alarma activada		Nuevo recordatorio de calendario
	Función de Wi-Fi activada		Bluetooth [®] activado

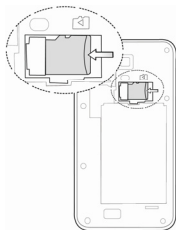
Antes de comenzar

Inserción de una tarjeta de memoria

1. Abra la cubierta de la batería e inserte una tarjeta de memoria.
2. Empuje con fuerza hasta que la tarjeta quede instalada en la posición correcta y vuelva a colocar la cubierta.
3. Antes de sacar la tarjeta, abra la cubierta.

Nota:

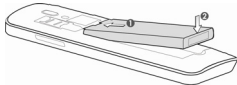
Este teléfono móvil admite tarjetas de memoria. Para obtener más información sobre su compatibilidad, póngase en contacto con el fabricante o proveedor correspondiente.



Uso de la batería

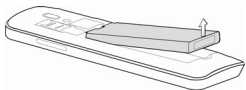
Inserción de la batería

1. Abra la cubierta trasera del teléfono.
2. Alinee los puntos de contacto de la batería con los del teléfono y presione ligeramente la batería hacia abajo hasta que encaje.
3. Vuelva a colocar la cubierta de la batería en la posición correcta.



Extracción de la batería

1. Apague el teléfono.
2. Abra la cubierta de la batería.
3. Levante la batería y extráigala del teléfono.



Carga de la batería

La batería recargable de iones de litio que incluye el teléfono está lista para usar pero no está cargada. Este proceso es muy sencillo. A continuación, se lo explicamos de forma detallada.

La primera vez que cargue las baterías, cárguelas por completo. A partir de ese momento, es aconsejable recargar las baterías de iones de litio cuando estén al 15-25%.

1. Conecte el cargador al teléfono y a una toma de 110V/220V.
2. El indicador de la batería de la esquina de la pantalla irá cambiando para mostrar que se está cargando. No se preocupe si el teléfono y el cargador se calientan durante la carga. Es completamente normal.
3. Cuando la batería esté totalmente cargada, el indicador dejará de llenarse y vaciarse.
4. Desconecte el cargador del móvil y de la toma.



Encendido/apagado

Encendido

Mantenga pulsado el botón de **encendido** hasta que aparezca el icono de encendido.

Apagado

Mantenga pulsada la tecla de **encendido** para acceder al menú y seleccione **Apagar**.

Funcionamiento básico

Control de la pantalla

Puede controlar el teléfono mediante las siguientes operaciones de pantalla:

- **Tocar:** puede tocar los elementos de la pantalla para seleccionarlos, abrir las aplicaciones o usar el teclado para ingresar caracteres.
- **Deslizarse:** Mueva rápidamente el dedo por la superficie de la pantalla, sin hacer pausas desde el primer toque (para que no arrastre ningún elemento).
- **Tocar y mantener:** puede tocar y mantener algunos elementos para ver el menú disponible de dicho elemento.
- **Arrastrar:** puede arrastrar algunos elementos de la pantalla para llevar a cabo determinadas operaciones.
- **Cambiar entre modo horizontal y modo vertical:** puede cambiar al modo horizontal girando el teléfono a la izquierda. El modo horizontal sólo está disponible en algunas interfaces, como la interfaz de introducción de texto o la de visualización de mensajes.
- **Pellizcar:** en ciertas aplicaciones (como es el caso de Maps, el navegador y la galería), puede ampliar o reducir la imagen. Para ello, coloque dos dedos a la vez sobre la pantalla y júntelos (para reducir la imagen) o sepárelos (para ampliarla).

Abrir y cerrar la función Todas las aplicaciones

En la pantalla de inicio, toque el icono  para abrir la función Todas las aplicaciones.


Después de abrir la función Todas las aplicaciones, toque un icono para ingresar a la aplicación correspondiente. Toque la tecla **Atrás** para volver a la pantalla anterior. Toque la **tecla Inicio** para volver a la pantalla de inicio.

Pantalla de inicio

Barra de notificaciones

Arrastre la barra de notificaciones hacia abajo desde la parte superior de la pantalla para abrir el panel de notificaciones cuando el teléfono se encuentra en modo inactivo.

Búsqueda en Google™

Se encuentra abajo de las barras de estado y notificación y le permite buscar en Internet. Toque Google™ para escribir o  decir en voz alta los términos de búsqueda.



Barra de estado

Muestra la intensidad de la señal, el estado de la batería, etc.

Iconos

Toque para abrir la aplicación correspondiente..

Navegador


Personas

Mensajería

Teléfono

Todas las aplicaciones

Organizar y trabajar con las aplicaciones

Para ver todas las aplicaciones, toque el icono Todas las aplicaciones  en cualquier Pantalla de inicio.

En Todas las aplicaciones, puede:

- **Explorar sus widgets:** toque la ficha de los widgets en la parte superior de cualquier pantalla de Todas las aplicaciones.
- **Obtener más aplicaciones:** toque el icono **Play Store**.

Utilizar las carpetas






Puede colocar varios iconos de aplicaciones en una carpeta. Suelte un icono de aplicación sobre otro de la pantalla de inicio-y se combinarán los dos iconos en una carpeta.

Desde cualquier Pantalla de inicio, puede

- **Abrir una carpeta:** tóquela. La carpeta se abrirá.
- **Cambiar el nombre de una carpeta:** toque su nombre.
- **Mover iconos en las Pantallas de inicio:** toque, mantenga y arrastre.

Bandeja de favoritos

Los iconos de aplicaciones que mantiene en la bandeja están visibles en todas las Pantallas de inicio.

El icono Todas las aplicaciones  que se ubica en el centro está siempre presente. Toque  icono para ver el Teléfono, toque  para ver contactos, toque  para ver Mensajería y toque  para usar el Navegador y explorar Internet.

El centro de la Pantalla de inicio puede contener iconos de aplicaciones y widgets, además de carpetas.

- Para abrir una aplicación, carpeta o widget, toque su icono.
- Para ver Pantallas de inicio adicionales, deslice rápidamente el dedo hacia la derecha o la izquierda.

Administrar las notificaciones

- **Ver sus notificaciones:** deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla.
- **Responder a una notificación:** tóquela.
- **Ignorar una notificación:** deslízela de un lado a otro.
- **Ignorar todas las notificaciones:** toque la X en la esquina superior derecha.

Ir a una aplicación usada recientemente

Toque prolongadamente la **tecla Inicio**. Se abrirá una ventana con los iconos de las aplicaciones que ha utilizado recientemente.

Toque un icono para abrir la aplicación correspondiente.

Cambiar el fondo de pantalla

Los fondos de pantalla son imágenes de la Galería (fotografías tomadas con la Cámara, sincronizadas desde Picasa, etc.), imágenes fijas incluidas en el sistema e imágenes animadas (como una animación o mapa que se centra en su ubicación). Reemplazan el fondo predeterminado de sus Pantallas de inicio.

1. Toque prolongadamente en cualquier lugar que no esté ocupado en una Pantalla de inicio. Aparece una lista de opciones.
2. Toque una fuente de fondos de pantalla:
 - **Galería:** Elija entre las fotografías que ha tomado con la Cámara o ha descargado a su dispositivo.
 - **Fondos de pantalla animados:** Elija de una lista desplazable de fondos de pantalla animados.
 - **Papeles tapiz:** Elija entre las miniaturas de las imágenes predeterminadas. Puede descargar fondos de pantalla adicionales de Play Store.
3. Para establecer un fondo de pantalla, toque **Definir como fondo de pantalla** o, para las imágenes de la Galería, elija la imagen que desea y tóquela, use la herramienta de recorte para prepararla y luego toque CORTAR.

Establecer el tono de llamada y otros sonidos

El teléfono utiliza sonidos y vibraciones para comunicarse con usted, inclusive tonos de llamada, notificaciones, alarmas e información sobre la navegación. Puede personalizar cualquiera de estos sonidos y controlar su volumen, así como el volumen de la música, videos, juegos y otros elementos multimedia.

Cambiar el tono de llamada predeterminado

Para cambiar el tono de llamada predeterminado de las llamadas entrantes:

1. En una Pantalla de inicio, toque tecla **Menú > Configuración del sistema**.
2. Toque **Sonido > Tono de llamada**.

Toque un tono de llamada para seleccionarlo y escucharlo. Toque **Aceptar** para confirmar su selección final. Para establecer un tono de llamada para un contacto determinado, vaya a la tarjeta de contacto de esa persona en la aplicación Contactos, toque la tecla **Menú** y toque **Establecer tono**.

Establecer el tono de llamada como vibración

Tiene varias opciones para controlar cuándo vibra su teléfono. Siga estos pasos para activar y desactivar fácilmente la función Vibrar para las llamadas entrantes:


Para activar Vibrar, presione la tecla Volumen (en la parte izquierda del teléfono) hasta que sienta que el teléfono vibra. Para reanudar el sonido normal, presione la tecla Volumen hacia arriba.

Cambiar otros ajustes de sonido

Para cambiar otros sonidos y vibraciones, vaya a **Config. > Sonido** y toque el que desea:

- **Volumen** establece el volumen maestro en forma separada para la música, los tonos de llamada y notificaciones y las alarmas. Puede utilizar el control de volumen físico del teléfono para aumentar o disminuir el volumen de cualquier sonido que se esté reproduciendo.
- **Modo Silencioso** desactiva todos los sonidos.
- **Notificación predeterminada** anuncia la llegada de notificaciones, a menos que especifique un sonido distinto para una aplicación determinada.

Visualización del teclado de marcación

En la pantalla de inicio, toque el botón  para que aparezca el teclado para marcar.


Cambio a modo de suspensión

El modo de suspensión es un modo de ahorro de energía que evita que se lleven a cabo operaciones involuntarias.

Si el teléfono ha permanecido inactivo durante un tiempo, cambiará de forma automática al modo de suspensión. También puede pulsar la **botón de encendido** para apagar la pantalla y activar el modo de suspensión.

Activación del teléfono

Cuando el teléfono cambie al modo de suspensión, la pantalla se apagará y bloqueará. En este caso, active el teléfono y desbloquee la pantalla si desea utilizarlo.

1. Pulse el **botón de encendido** para activar la pantalla.
2. Toque de forma prolongada el icono  para desbloquear la pantalla.

Para proteger su información personal, puede configurar los ajustes de bloqueo del teléfono:

1. En la pantalla de inicio o en la pantalla Todas las aplicaciones, toque **Config. > Seguridad > Bloqueo de pantalla**.
2. Toque el tipo de bloqueo que desea utilizar.

Una vez que haya establecido un tipo de bloqueo, aparece una pantalla de bloqueo al activar el teléfono que solicita el patrón, el PIN u otra tecla especificada.

Importante: las opciones de bloqueo de pantalla ordenadas según el nivel de seguridad que proporcionen, empezando por Ninguno y Slide (Deslizar), que no ofrece ninguna seguridad. Face Unlock (Desbloquear al girar) y Patrón proporcionan una seguridad mínima, aunque pueden resultar más convenientes que las opciones más seguras.

Si el teléfono está reproduciendo música cuando se bloquea la pantalla, puede seguir escuchándola o ponerla en pausa sin necesidad de desbloquear el teléfono.

Introducción de texto

Su teléfono admite el método de entrada de teclado Android, el método de escritura por voz de Google™ y el método de entrada Swype. Los métodos de Swype admiten varios idiomas.

En la Pantalla de inicio, toque la tecla **Menú** y luego seleccione **Configuración del sistema > Teclado e idioma**. Toque **Predeterminado** y seleccione un método de entrada.

Durante el ingreso de texto, arrastre la barra de notificación hacia abajo desde la parte superior de la pantalla para seleccionar un método de entrada.

Teclado de Android

Tocar una vez para poner en mayúscula la próxima letra que escriba. Tocarlo y mantener pulsado para escribir en mayúsculas.

Cambiar a modo de símbolo/número. Volver a tocar para cambiar.

Seleccionar este botón para activar el método de escritura por voz.



Escritura por voz de Google™

Puede usar la voz para ingresar texto. Esta función utiliza el servicio de reconocimiento de voz de Google™, por lo que debe contar con una conexión de datos en un dispositivo móvil o red Wi-Fi para usarlo. El texto que ingrese hablando quedará subrayado. Puede seguir ingresando texto, mantenerlo o borrarlo. Puede hablar para ingresar texto en la mayoría de los lugares donde puede ingresar texto con el teclado en pantalla.

1. Toque un campo de texto o una ubicación en el texto que ya ingresó en un campo de texto.
2. Toque la tecla Micrófono en el teclado en pantalla.
3. Cuando vea la imagen del micrófono, diga lo que desea escribir.

Swype

Swype es un método de escritura de texto que le permite ingresar una palabra al deslizar el dedo, o letra por letra, levantando el dedo entre palabras.



Aplicaciones de red

Conexión a la red

Su teléfono se puede conectar a Internet, por lo que podría tener que pagar algún servicio de datos. Para obtener detalles, consulte a su proveedor de servicio de red.

Modo de conexión a la red

Existen dos métodos de conexión a la red: CDMA 1X / EVDO o Wi-Fi.

La red predeterminada de su teléfono es CDMA 1X / EVDO. Puede usarla directamente, sin configuraciones. El modo Wi-Fi está desactivado de forma predeterminada.

Sugerencia:

*En la Pantalla de inicio, toque **Config. > Más...> Redes móviles** para activar o desactivar la conexión de datos predeterminada.*

Wi-Fi

Activar y desactivar Wi-Fi

1. En la Pantalla de inicio, toque la tecla **Menú** y luego toque **Configuración del sistema** y busque en **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**.
2. Deslice el interruptor de Wi-Fi a la posición **No** o **Sí**.

Conectarse a Wi-Fi

1. En la Pantalla de inicio, toque la tecla **Menú** y luego toque **Configuración del sistema** y busque en **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**.
2. Deslice el interruptor de Wi-Fi a la posición **Sí**.
3. Toque Wi-Fi y luego, en la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque **AGREGAR RED**.
4. Ingrese el **Red SSID** (nombre) de la red. Si es necesario, ingrese los datos de seguridad o configuración de red.
5. Toque **Guardar**.

Si seleccionó una red abierta, el teléfono se conectará a ella de manera automática.


Bluetooth®

Mediante la función Bluetooth® usted puede intercambiar datos con otros dispositivos Bluetooth® dentro de una distancia corta. Dado que los dispositivos Bluetooth® se comunican a través de ondas de radio, puede existir interferencia debido a ciertos obstáculos u otros aparatos electrónicos.

Encender/apagar Bluetooth®

1. En la Pantalla de inicio, toque la tecla **Menú** y luego toque **Configuración del sistema** y busque en **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**.
2. Deslice el interruptor de Bluetooth® a la posición **No** o **Sí**.

Cambiar el nombre de Bluetooth® de su teléfono

1. En la Pantalla de inicio, toque la tecla **Menú** y luego toque **Configuración del sistema** y busque en **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**.
2. Deslice el interruptor de Wi-Fi a la posición **Sí**.
3. Toque Bluetooth®. En la pantalla Bluetooth®, toque la tecla **Menú**  y elija **Cambiar nombre del dispositivo**.
4. Escriba un nuevo nombre y toque **Cambiar nombre**.


Vinculación

1. En el menú Ajustes, toque **Bluetooth**[®]. El teléfono buscará y mostrará todos los dispositivos Bluetooth[®] disponibles.
2. Toque la ID del dispositivo que desea.

Siga las instrucciones para realizar la vinculación.

Enviar archivos a través de Bluetooth[®]

Para enviar archivos a través de Bluetooth[®], haga lo siguiente:

1. Seleccione un archivo o elemento, como un contacto o un archivo multimedia, en la aplicación correspondiente o en el **Administrador de archivos**.
2. Abra un contacto y toque la tecla **Menú**, o toque de forma prolongada un elemento para que aparezca un menú, elija Compartir o Enviar en el menú y luego toque el icono .
3. Busque un dispositivo habilitado para Bluetooth[®] y vincúlese a él.

La marca comercial Bluetooth[®] y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas comerciales por parte de ZTE Corporation es bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Apéndice

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo es un producto de diseño y maestría superiores, por lo que se debe tratar con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- La temperatura de funcionamiento del dispositivo se encuentra entre 32 °F y 104 °F. No utilice este dispositivo fuera del rango. Usar el dispositivo en condiciones de temperatura demasiado alta o demasiado baja puede provocar problemas.
- Mantenga seco el dispositivo. La lluvia, la humedad y todo tipo de líquidos o humedad pueden contener minerales que causan corrosión a los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, retire la batería y permita que el dispositivo se seque

completamente antes de volver a instalarla.

- No utilice ni guarde el dispositivo en áreas polvorientas o sucias. Sus partes móviles y componentes electrónicos pueden dañarse.
- No utilice ni guarde el dispositivo en áreas con altas temperaturas. Las temperaturas elevadas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir ciertos plásticos.
- No utilice ni guarde el dispositivo en áreas a bajas temperaturas. Cuando el dispositivo recobre su temperatura normal, se puede formar humedad dentro del dispositivo y dañar los tableros de circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo de una manera diferente a la indicada en esta guía.

- No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo. El manejo rudo puede romper los tableros de circuitos internos y los mecanismos delicados.
- No utilice sustancias químicas abrasivas, disolventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo.
- Las antenas no autorizadas, las modificaciones o los accesorios pueden dañar el dispositivo y pueden violar las reglamentaciones sobre los dispositivos de radio.
- Use cargadores bajo techo.
- Cree siempre una copia de respaldo de los datos que desee conservar, como contactos y anotaciones en el calendario.
- Para restablecer el dispositivo periódicamente para desempeño óptimo, apague el dispositivo y retire la batería.

Estas sugerencias aplican tanto para el dispositivo como para la batería, el cargador o cualquier accesorio. Si el dispositivo no está funcionando adecuadamente, llévelo al centro de servicio autorizado más cercano para su reparación.

Garantía limitada del cliente

ZTE® (“Vendedor”) le ofrece la garantía limitada de que el producto o productos adjuntos (el “Producto”) carecen de defectos en los materiales o la fabricación, durante un período que vence un año después de la fecha de venta del Producto a usted, siempre y cuando usted sea el comprador usuario final original del Producto, y siempre y cuando haya realizado la compra con un proveedor autorizado por el Vendedor. La transferencia o reventa de un Producto terminará

automáticamente con la cobertura de la garantía sobre dicho Producto. Esta garantía limitada no es transferible a ningún tercero, incluidos, entre otros, compradores o propietarios posteriores del Producto. Esta garantía limitada sólo se aplica a usuarios finales en los Estados Unidos.

El Vendedor, a su exclusivo y absoluto criterio, reparará o reemplazará un Producto (cuya unidad puede usar piezas reacondicionados o de calidad y funcionalidad similar) si se encuentra defectos de material y fabricación o, si determina que no puede reparar ni reemplazar dicho Producto, reembolsará el precio de compra de dicho Producto, siempre y cuando el Producto en cuestión (i) se devuelva a un servicio autorizado por el Vendedor dentro del período de garantía de un año, y (ii) esté acompañado por un comprobante de compra en la

forma de una factura de venta o factura recibida, que demuestre que el Producto se encuentra dentro del período de garantía de un año. Después del período de garantía de un año, usted debe pagar todos los costos de envío, piezas y mano de obra. En caso de que el producto se considere irreparable o haya salido de la lista de productos respaldados por el Vendedor, usted sólo será responsable de los gastos de envío y mano de obra.

Esta garantía limitada no cubre y es nula respecto de lo siguiente: (i) cualquier Producto que se haya instalado, reparado, mantenido o modificado de manera incorrecta; (ii) cualquier Producto que haya estado sujeto a uso inadecuado (incluido cualquier Producto usado junto con hardware eléctrica o mecánicamente incompatible, o usado con accesorios no

aprobados por el Vendedor), abuso, accidente, daño físico, operación anormal, manejo incorrecto, negligencia, exposición a fuego o líquido; (iii) cualquier Producto operado fuera de las calificaciones máximas publicadas; (iv) daño cosmético; (v) cualquier Producto del que se hayan retirado, alterado o dejado ilegibles los autoadhesivos de garantía o los números de serie del Producto; (vi) costo de instalación, retiro o reinstalación; (vii) problemas de recepción de señal (a menos que sean causados por defectos de material o fabricación); (viii) daño como resultado de incendio, inundación, hechos fortuitos o de otra naturaleza que no sean culpa del Vendedor, y que el Producto no deba tolerar específicamente, incluido el daño provocado por manejo incorrecto, envío y quemaduras de fusibles; (ix) insumos (como fusibles); o (x)

cualquier Producto que cualquier persona distinta del Vendedor o un centro de servicio autorizado por el Vendedor haya abierto, reparado, modificado o alterado.

USE SÓLO ACCESORIOS APROBADOS POR EL VENDEDOR CON TELÉFONOS DEL VENDEDOR. EL USO DE CUALQUIER ACCESORIO NO AUTORIZADO PUEDE SER PELIGROSO Y ANULARÁ LA GARANTÍA DEL TELÉFONO, SI DICHOS ACCESORIOS LE PROVOCAN DAÑOS O DEFECTOS AL TELÉFONO.

EL VENDEDOR SE EXIME ESPECÍFICAMENTE DE RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, GENERAL, PUNITIVO O RESULTANTE, AUNQUE SE ADVIERTA DE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑO, YA SEA PREVISIBLE O IMPREVISIBLE, INCLUIDOS,

ENTRE OTROS, LUCRO CESANTE, BENEFICIOS O GANANCIAS IMPREVISTAS, GANANCIAS PREVISTAS QUE SURJAN DEL USO O INCAPACIDAD DE USAR CUALQUIER PRODUCTO (EJEMPLO, COBROS POR TIEMPO DE EMISIÓN

DESPERDICIAO DEBIDO A LA FALLA DE UN PRODUCTO) O CONTRIBUCIÓN O INDEMNIZACIÓN RESPECTO DE CUALQUIER RECLAMACIÓN RELACIONADA CON UN PRODUCTO.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE UN PRODUCTO DEFECTUOSO O EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA EN RELACIÓN A UN PRODUCTO DEFECTUOSO, SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA, SON SUS ÚNICAS SOLUCIONES POR LA INFRACCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA Y, SUJETOS A ESTA

GARANTÍA, USTED APRUEBA Y ACEPTA LOS PRODUCTOS “TAL COMO ESTÁN”. EL VENDEDOR NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA, DECLARACIÓN NI CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO, YA SEA ORAL, EXPRESA, IMPLÍCITA, LEGAL O DE OTRO TIPO, RESPECTO DE LOS PRODUCTOS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O CONDICIÓN DE POSIBLE COMERCIALIZACIÓN NI AJUSTE PARA UN PROPÓSITO O USO PARTICULAR O CONTRA LA INFRACCIÓN, GARANTÍA IMPLÍCITA O CONDICIÓN QUE SURJA DEL USO COMERCIAL O DE UN PROCEDIMIENTO COMERCIAL O DE RENDIMIENTO. NINGÚN AGENTE, DISTRIBUIDOR NI EMPLEADO ESTÁ AUTORIZADO PARA REALIZAR NINGUNA MODIFICACIÓN O ADICIÓN EN ESTA GARANTÍA. SI EL VENDEDOR NO SE PUEDE EXIMIR

LEGALMENTE DE GARANTÍAS LEGALES O IMPLÍCITAS, LA DURACIÓN DE TODAS ESAS GARANTÍAS SE LIMITARÁ, HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA.

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes, ni permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo que es probable que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos según su jurisdicción.

Nota: Utilice solo accesorios de carga aprobados para su teléfono ZTE®.

Una manipulación inadecuada de los accesorios o el puerto de carga, o el uso de un cargador incompatible

pueden provocar daños al teléfono y anular la garantía.

Información adicional de seguridad

Niños pequeños

Su dispositivo y mejoras podrían contener partes pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños pequeños.

Ambiente de operación

Este dispositivo cumple con las pautas de exposición a radiofrecuencia (RF) cuando se utiliza en la posición normal de uso contra la oreja o a al menos 2 cm (4/5 de pulgadas) del cuerpo. Cuando se usan un forro, gancho para el cinturón o estuche para operación llevada en el cuerpo, no deberá contener metal y se deberá colocar el dispositivo por encima de la distancia establecida anteriormente de su cuerpo.

Para transmitir archivos de datos o mensajes, este dispositivo necesita una conexión de calidad a la red. En algunos casos, la transmisión de archivos de datos o mensajes podría retrasarse hasta que una conexión de este tipo esté disponible. Asegúrese de que las instrucciones de separación anteriores se sigan hasta que se complete la transmisión.

Algunas partes del dispositivo son magnéticas. Algunos objetos metálicos podrían ser atraídos al dispositivo. No ponga tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnético cerca al dispositivo porque la información almacenada podría resultar borrada.

Dispositivos médicos

La operación de cualquier equipo de transmisión de radio, como los dispositivos inalámbricos, podría

interferir con la funcionalidad de dispositivos médicos protegidos de manera inadecuada. Consulte a su médico o al fabricante del dispositivo médico para determinar si están protegidos adecuadamente de energía de RF externa o si tiene cualquier pregunta. Apague el dispositivo en centros de atención de la salud cuando las reglamentaciones publicadas en estos lugares lo indiquen. Los hospitales y centros de atención de la salud podrían estar usando equipo que podría ser sensible a la energía de RF externa.

Dispositivos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que haya una separación mínima de 15,3 cm (6 pulgadas) entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor implantado para evitar interferencias

potenciales con el dispositivo médico. Los usuarios de dichos dispositivos deben:

Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a al menos 15,3 cm (6 pulgadas) del dispositivo médico cuando el dispositivo inalámbrico esté encendido.

- No llevar el dispositivo inalámbrico en el bolsillo de la camisa.
- Sostener el dispositivo inalámbrico en la oreja que esté del otro lado del dispositivo médico para minimizar el potencial de interferencia.
- Apague inmediatamente el dispositivo inalámbrico si hay razones para sospechar que hay interferencia.
- Lea y siga las instrucciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene cualquier pregunta acerca del uso de su dispositivo

inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su proveedor de atención de la salud.

Prótesis auditivas

Algunos dispositivos inalámbricos digitales podrían interferir con algunas prótesis auditivas. Si hay interferencia, consulte a su proveedor de servicios.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar sistemas electrónicos blindados o instalados de manera inadecuada en vehículos automotores como los sistemas electrónicos de inyección de combustible, los sistemas de frenado antideslizantes (antibloqueo) electrónicos, los sistemas electrónicos de control de la velocidad y los sistemas de bolsas de aire. Para obtener más información, consulte al fabricante, o representante, de su vehículo o de cualquier equipo que se haya añadido.

Sólo el personal calificado debe reparar el dispositivo o instalarlo en un vehículo. La instalación o las reparaciones incorrectas podrían ser peligrosas e invalidar cualquier garantía que pueda aplicar para el dispositivo. Revise regularmente que todos los dispositivos inalámbricos de su vehículo estén montados y operen adecuadamente. No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento con el dispositivo, sus partes o mejoras. Recuerde que las bolsas de aire instaladas en los vehículos se inflan con gran fuerza.

No ponga objetos, entre ellos equipo instalado o portátil en el área que se encuentra por encima de la bolsa de aire o en la zona de despliegue de la misma.

Pueden ocurrir lesiones graves si el equipo inalámbrico del vehículo no

está instalado correctamente y la bolsa se infla.

El uso de su dispositivo mientras vuela en un avión está prohibido. Apague el dispositivo antes de subir a un avión. El uso de dispositivos telefónicos inalámbricos en un avión puede ser peligroso para la operación de la misma y afectar la red de teléfonos inalámbricos, además de ser ilegal.

Ambientes potencialmente explosivos

Apague su dispositivo si se encuentra en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y cumpla todas las señales e instrucciones. Entre las atmósferas potencialmente explosivas se encuentran las áreas en las que normalmente se recomienda apagar el motor de su vehículo. Las chispas en esas áreas podrían causar una explosión o un incendio, que a su vez podrían

causar lesiones corporales o incluso la muerte. Apague el dispositivo en puntos de reabastecimiento de combustible, como bombas de gasolina en estaciones de servicio. Observe las restricciones sobre el uso de equipo de radio en depósitos, almacenamiento y distribución de combustible, plantas químicas o durante operaciones con explosivos. Con frecuencia, las áreas con atmósferas potencialmente explosivas están marcadas, aunque no siempre. Entre ellas se encuentran bajo cubierta en las embarcaciones, en los centros de transferencia o almacenamiento químico y en áreas en las que el aire contenga sustancias o partículas químicas, como granos, polvo o polvos metálicos. Le aconsejamos consultar a los fabricantes de los vehículos a gas licuado de petróleo (como propano o butano) para



determinar si el dispositivo se puede usar de manera segura cerca a ellos.

Llamadas de emergencia

Importante: este dispositivo funciona con señales de radio, redes inalámbricas, redes normales y funciones programadas por el usuario. No se garantiza la conexión en todas las condiciones. Es decir, no confíe únicamente en un dispositivo inalámbrico para comunicaciones importantes como las relativas a urgencias médicas.

Para realizar una llamada de emergencia:

1. Si el dispositivo no está encendido, enciéndalo. Compruebe la intensidad de señal. En función del dispositivo, puede que también necesite hacer lo siguiente:
 - Quite la restricción de llamadas que tenga en el dispositivo.

2. En la pantalla de inicio, presione el botón  para que aparezca el teclado para marcar.
3. Introduzca el número de emergencias oficial para su ubicación. Los números de emergencia varían en función del país.
4. Pulse el botón .

Cuando esté realizando una llamada de emergencia, proporcione toda la información necesaria con la máxima precisión posible. Puede que su dispositivo inalámbrico no sea el único dispositivo de comunicación en el accidente. No finalice la llamada hasta que le digan que puede hacerlo.

Información de certificación (SAR)

Este dispositivo móvil cumple con las pautas de exposición a las ondas de radio.

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio recomendados por las pautas internacionales. Estas pautas fueron desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Las pautas de exposición para dispositivos móviles se valen de una unidad de medida conocida como Tasa específica de absorción (Specific Absorption Rate, SAR). El límite de SAR establecido en las pautas de la ICNIRP es de 1,6 vatios por kilogramo (W/kg) en promedio sobre un gramo de tejido. Las pruebas de SAR se realizan con posiciones de operación estándar

con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia comprobadas. El nivel real de SAR de cualquier dispositivo en operación puede ser inferior al valor máximo porque el dispositivo está diseñado para usar únicamente la energía necesaria para alcanzar la red. La cantidad cambia según diferentes factores, como la cercanía a una estación de base de red.

El uso de accesorios y mejoras del dispositivo puede causar valores de SAR diferentes. Los valores de SAR pueden variar según los requisitos de información y pruebas nacionales y la banda de la red.

Su dispositivo móvil también está diseñado para cumplir con los requisitos de exposición a las ondas de radio establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (EE.UU.) y

por Industry Canada. Estos requisitos establecen un límite de SAR de 1,6 W/kg en promedio sobre un gramo de tejido. El mayor valor de SAR sobre el que se ha informado según este estándar durante la certificación del producto para su uso sobre la oreja es de 0,975 W/kg y si se usa adecuadamente en el cuerpo, de 1,49 W/kg.

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de SAR de diversos teléfonos Cricket Engage™ MT en diversas posiciones, todos cumplen los requisitos gubernamentales.

La FCC ha otorgado una autorización de equipo para este modelo de teléfono, ya que todos los niveles de SAR remitidos y evaluados cumplen las directrices de exposición a RF de la FCC. La información de SAR correspondiente a este modelo de

teléfono se encuentra en los registros de la FCC y puede consultarse en la sección Visualización de concesiones de www.fcc.gov/oet/ea/fccid con el siguiente FCC ID:Q78-N8000.

En lo que respecta a su uso sobre el cuerpo, este teléfono se ha probado y cumple las directrices de exposición a RF de la FCC si se usa con un objeto que no contenga partes metálicas y se coloca a 1,0 cm del cuerpo como mínimo. El uso de otros accesorios puede impedir el cumplimiento de las directrices de exposición a RF de la FCC. Si no utiliza ningún accesorio para llevar el teléfono sobre el cuerpo ni sostiene el celular en el oído, colóquelo como mínimo a 1,0 cm del cuerpo cuando esté encendido.

Información de cumplimiento con las disposiciones de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las

siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida.

Esto incluye la interferencia que podría causar operación no deseada.

DECLARACIÓN DE INTERFERENCIA DE RADIOFRECUENCIA DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES DE LOS EE.UU.

INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Nota: Este equipo se ha probado y se halló que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B en cumplimiento con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo

genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede causar Interferencia perjudicial a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia perjudicial a la recepción de la radio o la televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- *- Reoriente o reubique la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- *- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito distinto a aquel en que esté conectado el receptor.
- *- Si necesita ayuda, consulte al

expendedor o a un técnico experimentado en radio y televisión.

Los cambios o modificaciones que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del Cumplimiento podrían negarle al usuario la potestad para usar el equipo. La conexión de periféricos exige el uso de cables de señal con protección a tierra y blindados.

Reglamentaciones de Compatibilidad con audífonos (HAC) para teléfonos móviles

En 2003, la FCC adoptó reglas para que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con audífonos e implantes cocleares. A pesar de que, por lo general, los teléfonos inalámbricos analógicos no causan interferencia con audífonos ni con implantes cocleares, los teléfonos inalámbricos digitales en ocasiones causan dicha interferencia a causa de la energía electromagnética que

emite la antena, la luz de fondo u otros componentes de estos teléfonos.

El dispositivo cumple con las reglamentaciones HAC de la FCC (ANSI C63.19). Los usuarios que utilizan teléfonos inalámbricos cerca de dispositivos para audición (audífonos o implantes cloacleares) pueden detectar una especie de zumbido.

Algunos dispositivos para audición son más propensos a recibir esta interferencia que otros; asimismo, el nivel de interferencia causada por los teléfonos varía.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación de teléfonos inalámbricos que les permita a los usuarios de dispositivos para audición encontrar teléfonos compatibles con los dispositivos utilizados por ellos. No todos los teléfonos han sido objeto de clasificación. Los

teléfonos que han sido clasificados cuentan con esta información en la caja o en una etiqueta adherida a ésta. La clasificación no ofrece garantías. Los resultados pueden variar según el dispositivo para audición y el nivel de pérdida de audición del usuario. Si el dispositivo para audición del usuario es susceptible a interferencias, es posible que el usuario no pueda utilizar adecuadamente el teléfono clasificado. La mejor manera de evaluar cada caso es probar el teléfono junto con los dispositivos para audición.

Clasificación M: Los teléfonos clasificados como M3 o M4 cumplen con los requerimientos de la FCC y generan menor interferencia con dispositivos para audición que otros teléfonos.

M4 es la mejor clasificación dentro de las dos mencionadas.

Clasificación T: Los teléfonos

clasificados como T3 o T4 cumplen con los requerimientos de la FCC y son más adecuados para ser utilizados con el telecoil de un dispositivo para audición (“Interruptor T” o “Interruptor de teléfono”) que los teléfonos que no han sido clasificados. T4 es la mejor clasificación dentro de las dos mencionadas. (No todos los dispositivos para audición cuentan con telecoils.) Los dispositivos para audición también pueden ser objeto de mediciones.

El teléfono cumple con la clasificación de nivel M4/T3. Los dispositivos para audición también pueden ser objeto de clasificación. El fabricante del dispositivo para audición o un profesional de la salud puede asistirlo en relación con la clasificación mencionada.

Para obtener más información acerca de la Compatibilidad con audífonos de la FCC, visite <http://www.fcc.gov/cgb/dro>.

Copyright



es una marca

comercial de SRS Labs, Inc. La tecnología WOW HD se ha incorporado bajo licencia de SRS Labs, Inc.

WOW HD™ mejora de forma significativa la calidad de reproducción del audio y ofrece una experiencia de entretenimiento en 3D dinámica con bajos intensos y alto nivel de detalles.

La marca comercial Bluetooth® y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

Google, Android, Android Market y Google Mail son marcas registradas de Google, Inc.

Otros nombres y marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.